

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 26 (1950-1951)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



elegant — rassig — zuverlässig

**Das vorteilhafteste Rad im Gebrauch**

**Auf Wunsch bequeme Teilzahlungen.**

Prospekte durch die CONDOR-Werke, Courfaivre  
Vertreter in allen größeren Ortschaften

**Zürich: H. Dinkel, Löwenstraße 17**

## GEBRÜDER MEIER ELEKTROMOTORENFABRIK AG.

**Zürich**      **Bern**      **Fribourg**  
Zypressenstr. 71    Sulgenauweg 31    3 Route des Daillettes  
Tel. 25 68 36      Tel. 5 57 86      Tél. 2 39 91

Reparaturwerkstätten

für

**Elektromotoren / Transformatoren**

Verkauf      Kauf      Umtausch



FRIEDRICH STEINFELS ZUERICH



Reichhaltige Käse-Rezeptbroschüre  
gratis erhältlich bei:  
Schweiz. Milchkommission, Propaganda  
Laupenstrasse 12, Bern

Seit 1911

## Herkenrath Metallspritz-Verfahren

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit HERKENRATH-Metallspritz-Apparat HEAG

**Das Resultat:** Metallüberzüge aus Metall, Holz, Stein, Glas usw.

**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten  
Zürich 11 / Gujerstraße 1

Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon  
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle: „Eisfeld“



## FRICO AG., BRUGG

empfiehlt ihre bewährten Fabrikate:

**Mineralfarben**

**Emaillen**

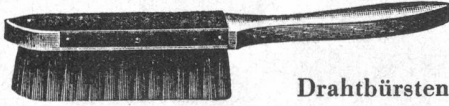
**Rostschutzfarben**

Das Spezialgeschäft für

**Möbelstoffe**

**Schoop**  
Zürich, Usterstr. 5, Tel. 34 610

Qualitäts-  
Fabrikate



Drahtbürsten-  
Spezialfabrik

**Jacques Thoma**

Telephon (052) 2 67 73

**Winterthur**

*Drahtbürsten aller Art und für jeden Zweck  
für Industrie, Baugewerbe usw.*

*In allen Fragen, die mit Geld und Kredit  
zusammenhängen, beraten und bedienen  
wir Sie kulant und zuverlässig.*

**Schaffhauser Kantonalbank.**

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

**A. SCHEIBLI, propr.**

Gepflegte Küche  
Cuisine soignée  
Moderne Zimmer  
Tout confort

**BAHNHOF BUFFET**  
*Joh. Limus Bon* *Zürich*

**ZÜRICH**  
am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
HÜRLIMANN**

bekannt für  
preiswert und gut!

## Fischkleister

in Pulver, kaltwasser-  
löslich zum Aufziehen  
von Scheiben und  
Kleben von Plätzli  
vorzüglich geeignet



Zu beziehen durch Scheiben-  
lieferanten und Drogerien

**CIGARETTES 65 cts.**  
**PREFERITA**  
emballage américain - bonne qualité



**J. Noser, Glarus**

Färberei  
Chem. Waschanstalt

Telephon: **REINIGT**

Laden 5 16 24

Geschäft Ennet-  
bühls 5 16 25

Uniformen-  
Reinigung

**FÄRBT**

Trauersachen **SOFORT**

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück



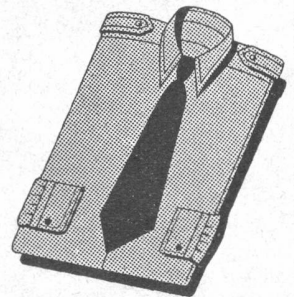
Ich laufe viel besser  
seit ich die Füße mit

*Wernle's Fuss-Salbe*  
behandle.

Dose 1.45 Tube 1.75  
plus Wust. In Apotheken und  
Drogerien



**DROGERIE WERNLE**  
Zürich



## Militär-Hemd

mit Achselklappe, Ord. 1949,  
gemäß Vorschrift EMD, KTA,  
Doppelzwirn, feldgrau, Sanfor  
mit Flickstoff **nur Fr. 16.50**

**Armee-Krawatte, schwarz**  
**nur Fr. 3.50**

Wust inbegriffen  
direkt ab Fabrik! Halsweite an-  
geben! Nachnahme mit Rück-  
gaberecht. Adresse bitte deut-  
lich schreiben.

**Spilag-Fabrik Laufen 50**  
Tel. (061) 7 93 55/56

Diese Zeitschrift wurde ge-  
druckt mit den Farben von

**Gebr. Hartmann A.G.**

Druckfarbenfabrik  
Zürich-Oerlikon

Mod. dép.  
Nicht  
rostend

Farbe  
feldgrau  
KTA



Ein Ganzoni-Elastic-Produkt aus dem guten Fachgeschäft

**PAG**

**MESSUHREN**  
Metrisch:  $\frac{1}{100}$ ,  $\frac{1}{400}$ ,  $\frac{1}{500}$ ,  $\frac{1}{1000}$  mm  
Engl. Zoll:  $\frac{1}{1000''}$ ,  $\frac{1}{10\ 000''}$   
Spezialität:  
Uhren mit 15 und 30 mm Meßweg

**Meßuhr - Geräte**

Horizontal- und Vertikal-Meßfüße,  
Universal-Meßständer und Tische,  
Rundlaufkontroll-Apparate, Innen-  
und Tiefen-Meßgeräte.

**Präzisions-Apparatebau**  
**A. FLURY AG., GRENCHEN**



**Anlagen zum**  
**Eindampfen, Destillieren, Trocknen, Desinfizieren**  
Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Öl- und Fetthärtungsanlagen  
Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie  
Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium  
Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 3000 kg/h  
Apparate aus nickelplattierten Stählen  
Glühhauben, Tiegel, Tragestelle aus hitzebeständigen Stählen  
Allg. Kessel-Apparate- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

**Hch. Bertrams AG., Basel 13**

**Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels**  
**KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK**  
TELEPHON (058) 4 41 50

**PRESSKORK** Platten von max. 1000×500×100 mm  
Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Preßkorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz, und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

**Preßkork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und -Ringen, Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

**HEINRICH WAGNER & CO**  
Zürich-Altstetten  
Bureaux und Fabrik: Werdhölzlistr. 79, Tel. (051) 52.44.14/15

Unsere Spezialgebiete

**Lack- und Farbenfabrik**  
**Chem. Produkte für**  
**Oberflächentechnik**  
**Textilhilfsmittel**

Referenzen führender Großindustrien und staatlicher Betriebe

Soeben erscheint:  
**Taschenkalender**  
**für schweizerische Wehrmänner 1951**  
75. Jahrgang

Eine kleine Heereskunde — Das Wichtigste aus der Bürgerkunde — Mit den neuen Uniform- und Abzeichentabellen  
Solid in Leinwand gebunden, mit Bleistift Fr. 3.50.

Das handliche und praktische Nachschlagewerk enthält schlechthin alles, was der Wehrmann über unsere Armee — inbegriffen die zahlreichen laufenden Veränderungen — wissen möchte. Ein in jeder Hinsicht nützliches Hilfsmittel zu Hause und im Dienst.  
*Der Schweizer Kavallerist.*

Erhältlich in Buchhandlungen und Militärartikelgeschäften  
Verlag Huber & Co., Frauenfeld

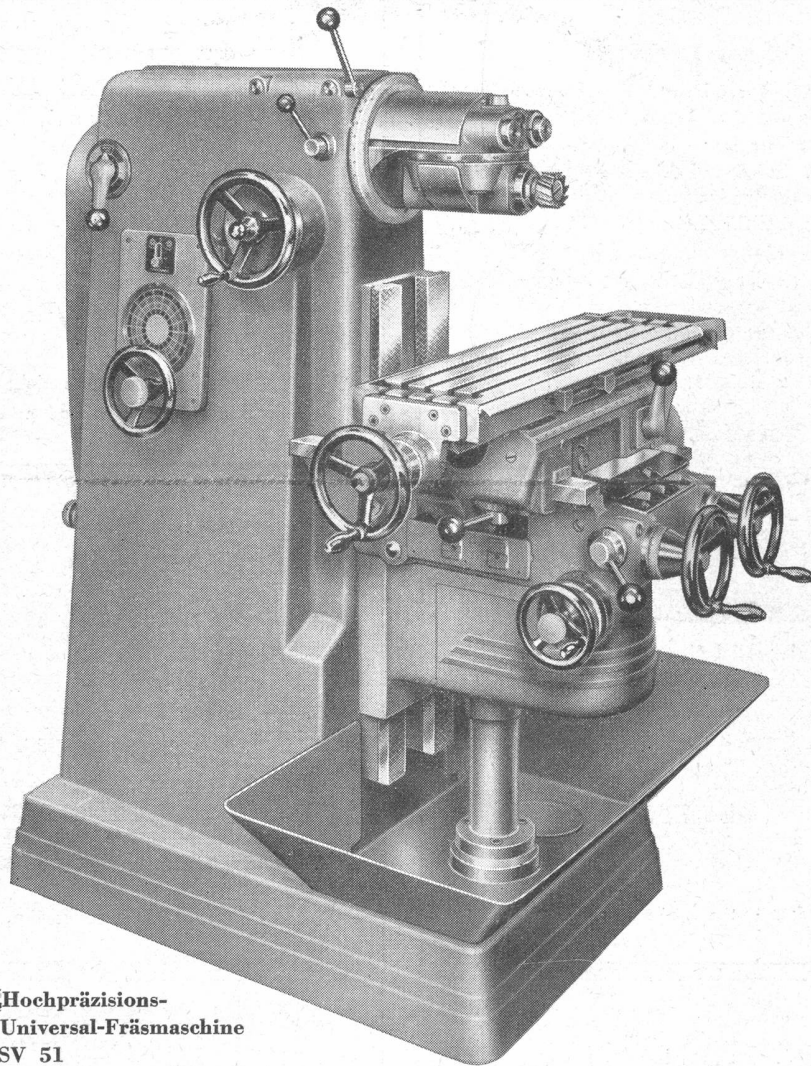
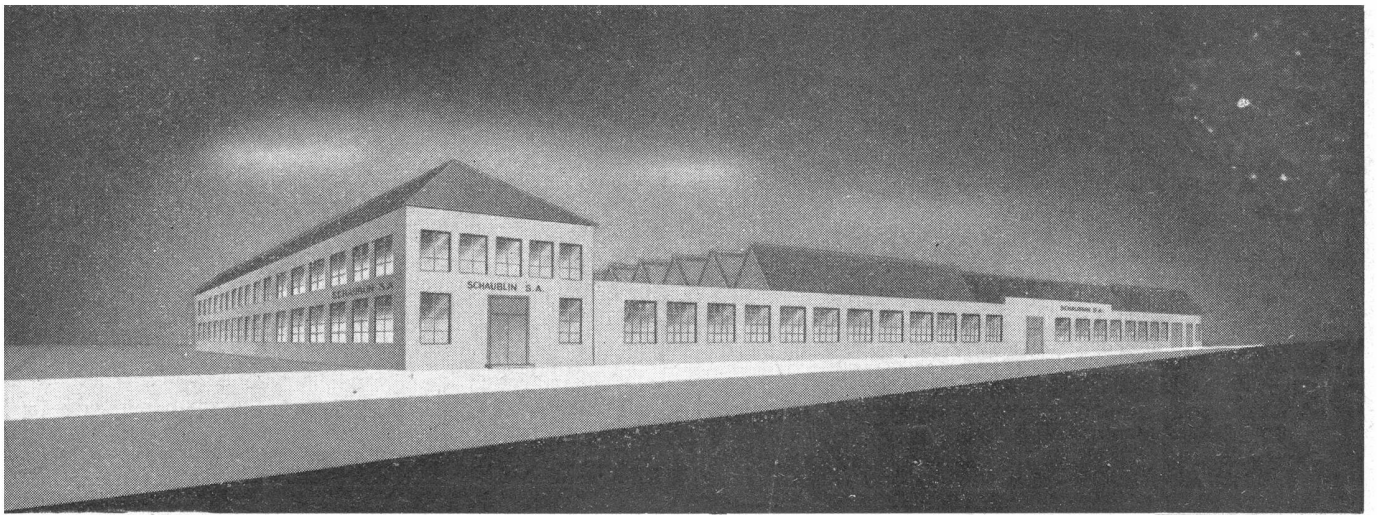
**PIÈCES DE MÉCANIQUES**  
**DÉCOLLETAGE** courant et de précision  
**VISSERIE ROBINETTERIE**  
Vis Imbus

**„SAM“ S. A.**  
26 rue des Usines      Téléphone 4 23 37  
**GENÈVE-Acacias**

**OTTO FISCHER AG**  
**ZÜRICH 5**  
TEL. (051) 23 76 62 SIHLQUAI 125

**ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER ARTIKEL**





**Hochpräzisions-  
Universal-Fräsmaschine  
SV 51**

Nutzbare Aufspannfläche	750 × 215 mm	Motor: Frässpindeltrieb	2,2 PS
Tischbewegungen: Längs	500 mm	Antrieb der Vorschübe	0,5 PS
Quer	175 mm		
Senkrecht	400 mm		

**MASCHINENFABRIK  
SCHÄUBLIN A.G. BÉVILARD SCHWEIZ**